

バス ト ス 週 報

第百六十九号
昭和三十一年
五月十日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS, 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.
ANUAL
100\$-

皆さんは
これを探るや

州立中学か？
カーサ デラウオーラか？

去る四月十七日、日韓日会代議員会（会長は
入の会）が池田別館で開かれたことは既報
の通りだが、席上市議各日富氏が次の様
な重大な声明を行った。

「法ではカーサ・デラウオーラや州立中学
がバストスに設置されることは決定して
いるが、現在フラジルでは、その施設を
実行するに必要は財政上の問題や、地方政
情が乏しく、いかに着工の運びとなるかは
中々容易ではない。そこでその許可を實施
に移すには、いわゆる地方資金を以て、而も
政治的な運動をすることが常軌であり、手
を貸して居ることは、この日韓の約束が果
れるか判らぬ、吾々市会議員達はバス
トスがよりよくなるために、現在設置を
約束されて居る二つの問題について討議
研究中ではあるが、二つの討議を同時に
實現させる事は、州の財政その他の事情
で不可能なことが判つた。先づ全農家に
最も密接なものが判つた。先づ全農家に
ラを先にすべしではないかと思つた。こ
れを先にも、場所、技師の住宅というよう
に、すまぬ金のいる問題にぶつかると、群
日会の解散で百コン十位の準備金がま
まらざるや、又カーサ・デラウオーラを先
取り、ついで州立中学校設立という手取
早い運動も今の処、むづかしく、その同
五車位の餘裕がないと思われ、その同
の内、何れを早急に、希望せらるべき
皆さんの希望即ち、バストスの世論によ
ついで、各々市議は行動したい。

各口市議の発言は大畧上記のようであ
つた。列席者中からは種々の説が出たが
中々の方は現在私立といへば十年の歴史
ある州立大学があるのだから、一
今直ちに州立中学設置を叫ばないでも、一
定に合っている。それより全農家の指
導機関たるカーサ・デラウオーラの設置こそ、
下の急務であろうとする意見が過半数
であったとある。

若口市議の今回の情状説明は全く時機
を得たものであり、べきである。實際政治
の機軸とか政情とかいふものは、一般人
とくにその日その日を憂へるに迫られ、仕事

Alfaiataria Imperial



スマート
おエ
準
フクモ
マルヤマ
のトクイとする

*Adquirir Agora a Nova
máquina de*
SINGER

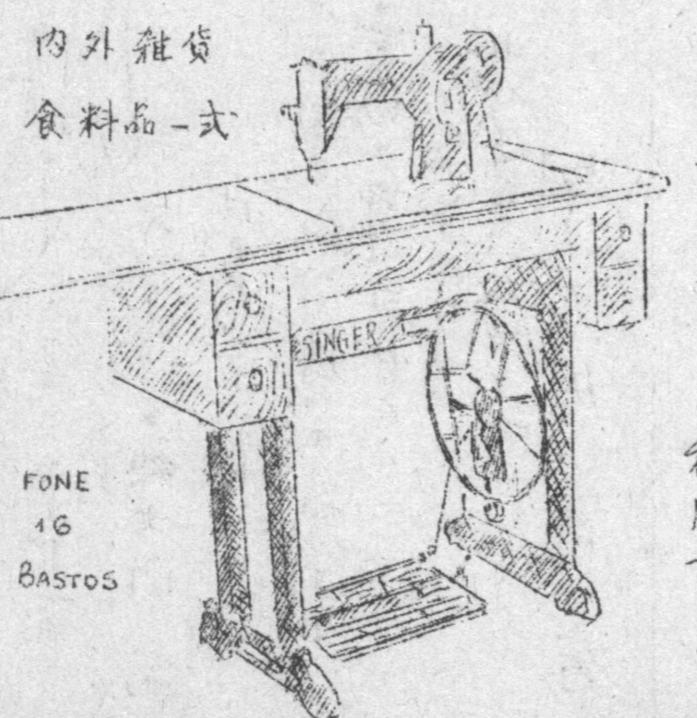
シンガー
みしん

4 prestações	12.125,50
Entrada	3.125,50
3 vezes cada	3.000,00
11 prestações	12.690,00
Entrada	2.690,00
10 vezes cada	1.000,00
16 prestações	13.395,00
Entrada	2.145,00
15 vezes	750,00
25 prestações	14.100,00
Entrada	1.140,00
24 vezes	540,00

このような たやすい方法で
うくく おもとの下さることに
できます。ご利用下さい

CASA TARODA 太郎田商店

内外雑貨
食料品一式



FONE
16
BASTOS

に追われ、いる吾々には判らない事が多
い。たとえは、カーサ・デラウオーラが即
に足掛け三車位前に、当時ツパン駐在の某氏
が任命されて、いける程手道、身道が在話の
ように、政治的の手腕と、その運動に、候ち、多
少の資金を必要とするというに、列、
は、吾々の政治的知識と、ラジ政情に、対す
る手道が身に試みてわかる様な気がする
のである。

更に、中州立問題に至っては、さい、分
とや、二、三の事情が、かりん、何と
なれば、その設置には、少からぬ資金を、要
するから、敷地建物を、州政府に、寄附し、な

ければならないし、教師の住宅も用意する必要がある。それらすべてをひくくめて何千コントかの資金は到底郡民が負担されるものではないから、カイシヤエコノミカの世話によることとなろう。ところで、カイシヤ、エコノミカが果して貧乏財政を以て鳴る、バストスに貸してくれるかどうか。水道資金とかも、何千コントか前市長時代に引出して、未だに解決の緒にのいた話をさかぬ、まだ追銭を多額に借りねば水道完成はかたがたない。その目鼻さえつかぬのに、又々何千コントかの資金を引出すこととは、たとえそれが教育問題という重大看板であらうとしても、いかに大下敷いことか想像に余る話である。現市長や現市議たちが、かりに自任を、空中構構的な予算をもつて、カイシヤエコノミカに申請したところ、回収の見込みのないため資金の放出は六、七割しかろう、と二の足をふむ市議も多いし、又、その問題は既に市議間乃至市の原案（仮）としても研究されているという。物には順序というものがある。州立中学設置の要望、急なるのあまり、財源問題も無視するギロンは吾々の抹らない処である。

さり乍ら州立中学がいりぬというのではない、大いに必要だと、こゝに数年叫ぶつづけている者の一人だが、市議間に於ても、もはや州立中学の必要を認めるにやぶしほしほし、その問題が研究されたいものとすれば、この上は辭かに時の到るを待つより策はないであらう。

ミツシヨンスクールと官立（州立）中学の比較論についてはいつか稿を改めて又論議をする日もあろうと思われぬ。（系音）

密柑の採集に

便利な話

井上孫六さんは此米ロサンゼルス附近に居たことがあり、向うではオレンジ採集にはこんな方法を用いて、御参考にならば律と次のような話をした。

先づ三〇センチ×八〇センチ位（丈は隨意）の帆布綿のような丈夫なパンノで袋を作り、上部の前後に五センチ幅の皮をぬいて、後方（腹に当る側）を少し縮めると前方は皮がのびているから常に口をあけておき、カバンのようにヒモで肩から吊る。袋の底は、あけはなしで後側に作る方に八番線以上の太い針金を袋の幅にぬいて、針金を両側につける。口は肩から吊る乳の辺に、底は膝頭にくる。そこを前方から折り返して、針金を二のビシケの高さで両側にひっかけると、少々みかんが袋にたまっても底から逃げることはない。作業は右手に鉄左手でミカンを這りては半同の袋にたくさん入れらるゝ。

楽しい入植祭にそなえて
今年は早目に新型の靴を澤山仕入れました。



目のおさめるような奥さま向きの
新型訪問靴
子供さんの靴
学生さんの
フェシヤード靴
スマートな紳士向きの靴
はき易いサルト型

どんな型の靴でも揃って居ります
お求め下さい
サパリア・バストス
早川靴店

橋本光義氏
コチア富真辰二等賞
去る五月一日迄で終了したコチア三十周年記念展覧會、展覧に因する富真辰へ出品したバストス富真辰同好会々長橋本光義氏の作品「初孫」は初孫を中心に野良を彷彿とさせる風景で、初孫がな情態が見る人と思はれ、目を元としめる秀逸な構圖で評判であったが審査の結果二等賞に入選した。めでたしめでたし。

Sapataria Bastos

入植祭の靴は
早川靴店で
おえらび下さい

工合に仕事を進められるか。今ここで申
 上げるといふは、いさよと申さねえ。答えた。
 校長先生が不在では仕方がない。で、
 早速市へ引返し、尋ねて、
 コチや産組の出張所を御目にかかると
 かねて先生は、一見四十才位の温厚な
 方であつた。僕は、お話を不得手なで先
 生から、
 心配して、先生は早速、
 明を、
 学校は農業実習学校といふ。普通の農
 学校を出た人が更に、
 修業を、
 目的は、
 業の水準を高めたい。現在の農学校程度
 には、
 つといふわけに行かぬ。直ぐ、
 本校では、
 家が、
 とが、
 るよう、
 五千羽、
 一親豚、
 又は、
 生徒の、
 に、
 を、
 である、
 ンタ、
 する、
 校で、
 益の、
 の、
 を、
 さす、

学校の、
 五時、
 以上、
 だいた、
 が、
 話、
 る、
 た、
 に、
 現、
 お、
 れ、
 中、
 こ、
 ち、

学校の、
 五時、
 以上、
 だいた、
 が、
 話、
 る、
 た、
 に、
 現、
 お、
 れ、
 中、
 こ、
 ち、

苗木 開業御しらせ
 キタンカ



拝啓時下秋冷の候皆様に益々御清
 栄の饒大慶に存じ上げます。 降而私
 こと此の度古田パール前角
 に於て去る五月四日より、ささやか
 な店を開き、
 店内では 野菜 一さい
 外には 苗木 いろいろ
 取扱えて皆様の御用を承ることとな
 りました。 何卒多少に拘らず御買上
 下さる様 御願申上ひます
 云イス 云ノベンズロ 街角
 條崎五郎

五月七日より
 十七日迄 十日間
 榎 旅館 に於て
 磁石鍼灸本院より出張
 施療申ひ あります
 のなき 鍼灸の名医で
 磁石鍼灸院といへば誰知うめも
 神疼痛、リウマチス、カリエス、中風、
 半身不随、動脈硬化症、高血圧、不眠
 症、その他あらゆる難病が神わさる如く
 なります
 すぐ おいで下さい 日のべはごま
 ません
 出張 磁石鍼灸本院
 遊びに行きますと申はれ因に、
 遊びに行きますと申はれ因に、



遊びに行きますと申はれ因に、
 遊びに行きますと申はれ因に、

死亡通知 並に 會葬御礼

父 環こと病氣静養中の処薬石効無く去る五月一日午後一時七十歳を以て永眠仕り、翌二日午前十時自宅出棺バストス墓地へ埋葬いたしました此の儀生前辱知各位へ御知らせ申上り且つ故人へ賜わりました御厚誼に深謝いたします。

追而葬儀に当りましては御多忙中遠路御厭ひも無之御會葬下さり、其の上過分なる香奠花輪など御惠贈賜わり御芳志の程誠に有難く厚く御礼申上ります。

一々拜趨御言葉申上ぐ可き処取込申其の意を得ませず、暑儀で申わけありませしか茲に紙上を以て右 御礼の御挨拶を申上ります。

一九五七年五月三日
ウニオンイ区

- 母 佐藤 一子
妻 藤 雅一
弟 佐藤 哲一
弟 佐藤 和正
妹 佐藤 育代
親戚 源 友崎 喜代
大 野 英 雄
小 村 英 一
西 倉 俊 一
戸 川 卓 一
大 野 正 一
萩 田 正 一

各 位

死亡通知 並に 會葬御礼

二女悠子こと早産致し手当の申斐もなく去る七日午前六時死し同日午後三時埋葬いたしました。追而葬儀に当りましては御忙しに処にもかわらず御會葬下さり又その上香奠花輪等御惠賜下さいました御芳志ありがたく厚く御礼申上ります。一々参上御礼に伺うべし処其の意を得ず先礼紙上を以て御礼申上ります。

一九五七年五月八日
バストス市

- 父 安 藤 定
母 橋 澄子
祖母 橋 元子
従業員皆様
各 位

蜻蛉

夕とんぼ妻よりくと外厨 春一
開聖当時のハリヤである。目のまわりの程忙しさを
手荷物にすかるとんぼやハルサッ 春一
人あもせ手荷物にまるとんぼ渡舟の寸果叙得て妙
ウバツバはカヌアの港 群とんぼ 星子
カナアばかり川辺にっないである 淋しい河港
潮る マンジュバヤ 郡とんぼ 久任
マンジュバの火群が川渡をたてのぼる光景
風強し蜻蛉は杭に向かえて 大洋
とんぼの習性がよくえがかれている
今日からの寛に早やとんぼ澄む 小和子
新しい寛の水にもうとんぼが来ていて、かきこむ
株高にたいする沼田 飛ぶとんぼ 橋山
深田 故株高に稲刈りされている、さかい景
素も来て 汲み水も や 夕とんぼ 糸音
飲み水にするとして川ふちに汲みに来る主婦の姿
去る五月五日バウル、で備えられた俳句
大会(木原百号記念)で念願遂に入、瓦内とん
ぼの句ばかりを集めて見ると、蜻蛉をカキ
とんぼを、とんぼに託して景や感懐を
叙したり、さらりとしたよい句の句

一九五七年四月二十一日
第二十五回バストス支部対抗陸上大会成績

於バストス中興カンボ

青年の部

種目	優勝	記録	二位	記録	三位	記録	四位	記録	五位	六位
百 米	東 弟 C	十一秒八	東 元 C	十二秒四	松 原 CT	十二秒五	伊 島 兄 G2	十三秒二	中 原 次 F	三 次 G1
二百 米	東 弟 C	二五秒八	白 須 弟 C	二六秒七	宇 部 宮 CT	二七秒二	佐 藤 三 次 CT	二七秒九	山 中 C	三 次 G1
四百 米	味 野 C	一〇〇秒二	柳 浦 CT	一〇〇秒四	ミカ 尔 S	一〇〇秒九	垣 本 兄 C	一〇〇秒九	吉 田 UI	垣 本 弟 C
八百 米	味 野 C	二二秒二	柳 浦 CT	二二秒八	オキ 野 S	二二秒九	垣 本 兄 C	二二秒九	吉 田 UI	新 土 F
千 五 百 米	オキ 野 UI	五十四秒三	味 野 C	四十四秒四	熊 原 S	四十四秒九	垣 本 兄 C	四十四秒九	吉 田 UI	柳 浦 CT
五 千 米	オキ 野 UI	一〇五秒三	味 野 C	一〇五秒四	熊 原 S	一〇五秒九	垣 本 兄 C	一〇五秒九	吉 田 UI	新 土 F
83 米ハドル	カス カッタ CT	一四秒四	セ ントロ G1	一五秒三	セ ントロ CT	一五秒四	上 山 兄 C	一五秒四	カ 口 F	西 田 U2
四 × 百 米	カス カッタ CT	五〇秒八	セ ントロ G1	五二秒三	セ ントロ CT	五二秒四	カ 口 F	五二秒四	カ 口 F	西 田 U2
走 高 跳	カス カッタ CT	一三二・五	カス カッタ CT	一三二・〇	カス カッタ CT	一三二・〇	カ 口 F	一三二・〇	カ 口 F	西 田 U2
走 中 跳	カス カッタ CT	一七七・〇	カス カッタ CT	一七七・〇	カス カッタ CT	一七七・〇	カ 口 F	一七七・〇	カ 口 F	西 田 U2
三 段 跳	カス カッタ CT	一六六・八	カス カッタ CT	一六六・八	カス カッタ CT	一六六・八	カ 口 F	一六六・八	カ 口 F	西 田 U2
棒 高 跳	カス カッタ CT	三・六〇	カス カッタ CT	三・六〇	カス カッタ CT	三・六〇	カ 口 F	三・六〇	カ 口 F	西 田 U2
石 丸 投	カス カッタ CT	九・五四	カス カッタ CT	九・五四	カス カッタ CT	九・五四	カ 口 F	九・五四	カ 口 F	西 田 U2
円 盤 投	カス カッタ CT	二・三七	カス カッタ CT	二・三七	カス カッタ CT	二・三七	カ 口 F	二・三七	カ 口 F	西 田 U2
槍 投	カス カッタ CT	二・三〇	カス カッタ CT	二・三〇	カス カッタ CT	二・三〇	カ 口 F	二・三〇	カ 口 F	西 田 U2

少女の部

種目	優勝	記録	二位	記録	三位	記録	四位	記録	五位	六位
百 米	上 田 G2	八・〇	真 野 C	八・一	山 根 CT	八・二	栗 田 U2	八・三	水 口 様	三 次 G1
三百 米	上 田 G2	四十四秒二	真 野 C	四十四秒三	井 上 G2	四十四秒四	池 内 CT	四十四秒五	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
一千 米	前 山 S	三・一〇・五	真 野 C	三・一〇・七	井 上 G2	三・一〇・九	池 内 CT	三・一〇・一	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
四 × 百 米	前 山 S	一五五・三	真 野 C	一五五・五	井 上 G2	一五五・七	池 内 CT	一五五・九	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
走 高 跳	前 山 S	一・四一	真 野 C	一・四二	井 上 G2	一・四三	池 内 CT	一・四四	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
走 中 跳	前 山 S	一・二七	真 野 C	一・二八	井 上 G2	一・二九	池 内 CT	一・三〇	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
三段 跳	前 山 S	一・二六	真 野 C	一・二七	井 上 G2	一・二八	池 内 CT	一・二九	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
棒 高 跳	前 山 S	二・四〇	真 野 C	二・四一	井 上 G2	二・四二	池 内 CT	二・四三	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
石 丸 投	前 山 S	九・一五	真 野 C	九・一六	井 上 G2	九・一七	池 内 CT	九・一八	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
円 盤 投	前 山 S	二・九八	真 野 C	二・九九	井 上 G2	三・〇〇	池 内 CT	三・〇一	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI
槍 投	前 山 S	二・九八	真 野 C	二・九九	井 上 G2	三・〇〇	池 内 CT	三・〇一	佐 藤 三 次 F	橋 岡 UI

フログラマ
製作にツ
寄附した
方々の名

バール 古田様
バール 本田様
バール 森川様
バール 水口様
バール 柳浦様
バール 竹内様
宮崎寫真館様
赤松池田小野様
西野食堂様
上田 G2
木口 UI
若原 S
マノ C
シヤカラ

各支部得点表

区名	青年 トランプ	青年 フィード	青年	女青	少年	少女	総点
1 カスカッタ	82	36	118	25	31.5	24.5	199
2 セントロ	48	42	90	15.5	65	4	174.5
3 フルツラ	28	20	48	37	35.5	7	127.5
4 ウニオン	34	-	34	44	20	14	112.0
5 サクテ	13	1	14	13	31	30	88
6 クロリア	6	10	16	15	20	25.5	76.5
7 クロリア	13	21	34	11	22	9	76
8 ウニオン	3	32	35	6	23	5	69
9 ホンソン	13	-	13	17.5	13	8	51.5
10 エスペサ	-	13	13	0	29	0	42
11 シヤカラ	2	-	2	14	8	5	29

各表彰チームへ左の方々から賞品(タツサ)の寄贈がありました。

コニシムニシバル、テニスホルテ殿、
上西義治殿、前山義雄殿、
横田正義殿、小林三雄殿、
三野善一殿、黒川三三男殿、
小茂田吳服店様、守越ハサール様、
左の方々から消耗品の寄贈がありました。

総合優勝 カスカッタ
二位 セントロ
三位 フルツラ
青年部優勝 カスカッタ
トランプ カスカッタ
ブルド セントロ
女子青年優勝 ウニオン
少年部 セントロ
少女部 サウテ

本年度(一九五七年)

汎ハウリス夕陸上大会出場選手

来る六月中旬挙行予定の汎ハ陸上大会へは、支部対抗の成績に鑑み左の選手が参考されることとなった。

百メートル 東C 招原CT 何野島G2 白須F
 二百メートル 宇都宮CI
 四百メートル 東C 白須F 宇都宮CT
 八百メートル 味野C 柳浦CT 才木VI 垣本22C
 千五百メートル 才木VI 味野C 垣本22C 柳浦CT
 五千米 才木VI 熊原B 吉田UI 垣本22C
 一万メートル 才木VI 熊原B 吉田UI 垣本22C
 八千米 味野C 柳浦CT 才木VI 垣本22C
 中島E 上野C 橋本CT 上野C 鴨原CT
 中島E 上野C 橋本CT 上野C 鴨原CT
 三段跳 橋本CT 真野C 中島E
 二段跳 橋本CT 真野C 中島E
 一級投 橋本CT 真野C 中島E
 前山CT 島崎CT 西村F 岩原U2
 前山CT 島崎CT 西村F 岩原U2
 以上青年部二十八名
 若野GI 木口VI 若野GI 若野GI 若野GI
 大野UI 坂口FI 若野GI 若野GI 若野GI
 本田CHA 照井FI 若野GI 若野GI 若野GI
 木口VI 古賀C 若野GI 若野GI 若野GI
 佐々木IF 大野UI 木口VI 若野GI
 大野UI 坂口FI 若野GI 若野GI 若野GI
 本田CHA 照井FI 若野GI 若野GI 若野GI
 木口VI 古賀C 若野GI 若野GI 若野GI
 佐々木IF 大野UI 木口VI 若野GI
 大野UI 坂口FI 若野GI 若野GI 若野GI
 本田CHA 照井FI 若野GI 若野GI 若野GI
 木口VI 古賀C 若野GI 若野GI 若野GI

砲丸投 佐々木IF 青木CI
 円盤投 佐々木IF 佐々木IF 原22B
 槍投 佐々木IF 原22B 原22B
 女子青年以上十三名
 百メートル 前山CT 茂庭G2 井上G2
 三百メートル 前山CT 茂庭G2 井上G2
 千五百メートル 野田S 丸山S 井上G2
 五千米 長七CT 小野山U2 山根E
 中島E 入江U2 湯原S
 三級跳 前山CT 入江U2 湯原S
 二段跳 前山CT 入江U2 湯原S
 一級投 丸山S 湯原S 山根E
 前山CT 湯原S 山根E
 山根E 湯原S 山根E
 八重投 諸角E
 少年以上十五名

求人

年令十六、七歳 商業に志ある青年
 午前中、又日夜間通学の餘暇あり
 待遇しやす 通勤のこと
 本人と父兄来談

梶田商店

(南米銀行支店前)

新式ミーリヨ脱粒機

「ペンニア」使用

特別装置レクラードルを使い、
すので能率の調節自在
いかほどの量でも忽ち脱粒してし
ていただけます

ミーリヨの脱粒機は是非左記へ
御申込み下さい

日曜・祭日・夜間遠道出張

カンホス・オレレス街（カネイヤ向側）

野沢一衛

又は左記でも、けっこうです

パール水口（水口務）

多少に不拘御用命下さい

みかん採集の話 二頁よりつづく

みかんは少しもいたまないと、少し重くな
った所でみかん箱にうつすと、袋の底を
おろすかある個所のガンを外すと
ナラ／＼と箱にはいる。木が大きくなつ
てハシゴを使うようになると、この方法
はますます便利となる。
ハサミは剪定鋏の小型なものがよい。
使用の時細いアラムをかみ合う底に一本
まいておく。中央一定の場所を切られ
るのと、その工合がよい。長時間の作業
だから、疲れのない方法でやる。能率が上
る。皆さん一度おためしになつてはどうですか。

Debulha-se Milhos
com Maquina "PENHA"

みーりよ脱粒機

親切迅速丁寧な

◎竹内義輝へ

御用命下さい

空袋の用意があります

日曜祭日夜間とこでも出張します

左記へ御申込み下さい

バスター産業組合

養鶏部

松本

コンパニア・テリトリアルドブラジルの
土地の中央を東西に軍用道路が
つくことになりました。
（州官報四月九日八六〇三頁に公表）
八十米幅の道路工事が始まります
これは土地の価値が

3倍にも4倍にもなるという
よろこびのしらせです

資金余裕のある方には、投資絶対価値
の資金不足の方は、マツの木を売る文で
土地代が浮いてしまいます

万作に適したテラミス

オスロン・トフテ、バタタ、養鶏
カルボン製造、水噴良好豊富

値上げせぬうちに

ペーがして下さい（必ずもうかる）

視察歓迎 御案内いたします

日本人総代理人 右田辰彦

バスター及ソコ線代理人

戸田源作

Perdeu-se uma
Colcha de camhamo
bordado a ponto cruz. Quem
Achar gratificarei.

Shigue Sako

テレザブエノカグラール先生の預り物を
紛失して困って居ります。十字シシュエ
ある麻のコルシャです。お届かたれば御礼
いたします

佐居しゆ

週報遅刊の辯

毎週の日附で発行をつづけて参り
ましたところ、のびひきならぬ仕事
がとび二人で参り、五月五日附けが
小旅行をしたため、やむを得ず十日の
遅行でさす。一月には到底遅刊を取り
しませんでした。一月一回分くらいい
かえせませぬ。もう一回分くらいい
定日よりおくれれます。めったにない
ことですから御承蒙承預上げます。

週報編輯所